



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Delegaci z poczuciem obowiązków
| s. 2



Fascynacja porównywaniem
| s. 4



Na dwóch kółkach ponad Olzą
| s. 5



Prezydent Miloš Zeman

WYDARZENIE: Mieszkańcy Republiki Czeskiej wybrali prezydenta w pierwszych bezpośrednich wyborach. Ósmego marca głową państwa zostanie oficjalnie Miloš Zeman, który otrzymał 54,80 proc. głosów. Jego rywal Karel Schwarzenberg zdobył poparcie 45,19 proc. wyborców. Najbardziej jednoznaczne zwycięstwo odniósł Zeman w powiecie Karwina.

– Dziesięć procent to oczywista różnica. Wygrywa Miloš Zeman. Respektuję to i mam nadzieję, że uda mi się być prezydentem wszystkich obywateli czeskich. Jednak mimo wszystko poparło mnie 45 proc. obywateli. Dziękuję im za to, że w tych mroźnych przyszli do urn. Do zobaczenia w lepszych czasach – powiedział Karel Schwarzenberg w sobotę po ogłoszeniu wyników wyborów. Te znane były już po godz. 16.00, w ok. dwie godziny po zamknięciu lokali wyborczych. Kilka niepodliczonych okręgów wyborczych nie mogło już przeważać szali zwycięstwa w drugą stronę.

Miloš Zeman pojawił się przed kamerami z aktorką Jiřiną Bohdalovą po prawej i z córką Kateřiną po swej lewej ręce. W pierwszych słowach podziękował tym, którzy oddali na niego swój głos. Następnie powiedział: – Szanuję również wyborców Karla Schwarzenberga, ponieważ ich udział w wyborach jest świadectwem aktywnej postawy obywatelskiej – a o to powinno chodzić nam wszystkim. Obiecuję, że jako prezydent wybrany w bezpośrednich wyborach będę się starał być głosem wszystkich obywateli. Już wielokrotnie powiedziałem, że chcę być prezydentem „dolnych 10 milionów”. A wśród tych 10 milionów są tak wyborcy Miloša Zemana, jak i Karla Schwarzenberga. Nie chcę być prezydentem klik mafijnych, które pasywnie żyją na tym społeczeństwie i wysysają z niego krew, nie dając mu w zamian żadnych prawdziwych wartości.

Już następnego dnia było wiadomo, że nie wszyscy jednak uważają zwycięzcę wyborów za swojego prezydenta. Kilkadziesiąt osobistości życia społecznego i kulturalnego, przeważ-



Fot. oficjalna strona M. Zemana

Miloš Zeman w blasku fleszy.

nie z kręgów związanych wcześniej z Václavem Havlem, podpisało się pod oświadczeniem, że Zeman nie jest i nigdy nie będzie ich prezydentem.

Były premier i długoletni eksprezowodniczący Czeskiej Partii Socjaldemokratycznej, założyciel Partii Praw Obywateli – Zemanowcy, triumfował we wszystkich województwach z wyjątkiem miasta stołecznego Pragi. Tam oddało na niego głos tylko 33,99 proc. wyborców. Przegrał również w Brnie. W woj. libereckim pokonał rywala zaledwie o pół procenta, w Czechach Środkowych o

ok. 2 proc. głosów, podobnie w woj. kralowohradeckim. Najwyższy odsetek głosów Zeman otrzymał w województwie morawsko-sląskim (67,25 proc.), a w ramach niego w powiecie karwińskim (76,39 proc.). Na drugim miejscu plasuje się Wysocyzyna, gdzie nowo wybrany prezydent od dziesięciu lat mieszka. Ale nawet w swojej miejscowości Nové Veselí nie miał takiego poparcia jak w Karwinie czy Orłowej. W powiecie frydecko-misteckim zwycięstwo Zemana również było przekonujące (64,70 proc.). Schwarzenberg miał na Zaozlizu

najlepszy wynik w małych wioskach powiatu frydecko-misteckiego: Wielopolu, Boconowicach i Śmiłowicach, gdzie wynik wyborów oscylował wokół średniej krajowej.

Zupełnie inaczej wyglądały wybory za granicą. Czesi głosujący na obczyźnie jednoznacznie dali do zrozumienia, że prezydentem powinien być Schwarzenberg. Zeman otrzymał za granicą zaledwie 15,78 proc. głosów – na przykład w Warszawie jego wynik wynosił 21 proc.

DANUTA CHLUP
Ciąg dalszy na str. 2

PIERWSZE SŁOWA NOWEGO PREZYDENTA

Wybrany w sobotę prezydent Miloš Zeman udzielił pierwszego wywiadu w sobotę wieczorem w Telewizji Czeskiej. W rozmowie z Václavem Moravcem powiedział, że różnica 10 procent, która dzieli jego wynik od wyniku Karla Schwarzenberga, oznacza wyraźne zwycięstwo. Przyznał, że jest zwolennikiem przedwczesnych wyborów, ponieważ obecny rząd, ciesząc się poparciem zaledwie 8 proc. ludności, jest mało stabilny i nęka ją go problemy wewnętrzne.

Zapowiedział, że jego współpracownikami na Hradczanach nie będą znajomi, lecz profesjonalni urzędnicy, biurokraci w pozytywnym znaczeniu tego słowa. Profesjonalizmu będzie też wymagał od ochrony prezydenta. Zeman obiecał, że nie będzie publicznie preferował żadnej partii – ani Socjaldemokracji, ani Partii Praw Obywateli – Zemanowcy, którą założył i jest jej honorowym przewodniczącym. Przyznał, że będzie na nią głosował w wyborach parlamentarnych, lecz w żaden sposób nie będzie ingerował w przebieg kampanii przedwyborczej.

Pierwszym krajem, który Zeman ma zamiar odwiedzić jako prezydent, będzie prawdopodobnie Słowacja, a drugim Polska. (dc)

POGODA

wtorek



dzień: 0 do 5 °C
noc: 0 do -4 °C
wiatr: 2-5 m/s

środa



dzień: 2 do 6 °C
noc: 0 do -4 °C
wiatr: 6-10 m/s

68. rocznica wyzwolenia Auschwitz

W niedzielę minęło 68 lat od wyzwolenia nazistowskiego obozu koncentracyjnego i zagłady Auschwitz. Dla przypomnienia tej rocznicy zorganizowano uroczyste obchody, w których uczestniczyli byli więźniowie i wyzwoliciele Auschwitz, przedstawiciele władz oraz Rosji.

Ambasador Izraela w Polsce, Zvi Rav-Ner, w swoim wystąpieniu określił Auschwitz jako „najstraszliwsze miejsce w historii ludzkości” i wspo-

mniał 1,1 mln ofiar obozu, z których 90 proc. było Żydami. Mówił też o torturowanych i zamordowanych w Auschwitz Polakach, sowieckich jeńcach wojennych oraz więźniach innych narodowości. – Dlatego tak haniebne i karygodne jest to, że istnieją osoby – w tym także przywódcy wielkich krajów – którzy negują Holokaust, nazywając go kłamstwem – mówił.

– Naszą rolą i zobowiązaniem pozostaje kulturowanie pamięci o wy-

darzeniach, które nie mają prawa się powtórzyć – powiedział minister kultury i dziedzictwa narodowego, Bogdan Zdrojewski. Częścią obchodów rocznicowych było otwarcie stałej rosyjskiej wystawy pod nazwą „Tragedia. Męstwo. Wyzwolenie”. Upamiętnia ona ofiary obozu pochodzące z dawnego ZSRR. Byli to przede wszystkim sowieccy jeńcy wojenni. Szacuje się, że do obozu trafiło ich co najmniej 15 tys., a przeżyło niespełna stu.

Niemcy założyli obóz Auschwitz w 1940 roku, aby więzić w nim Polaków. Auschwitz II-Birkenau powstał dwa lata później, stał się miejscem zagłady Żydów. W kompleksie obozowym funkcjonowała także sieć podobozów. W Auschwitz Niemcy zgładzili co najmniej 1,1 mln ludzi.

ONZ uchwaliła dzień 27 stycznia Międzynarodowym Dniem Pamięci o Ofiarach Holokaustu. (ep)



KRÓTKO

GRYCZ DRUGI

TRZYNIEC (maki) – Marek Grycz, uczeń klasy 9. polskiej podstawówki przy ul. Dworcowej, który w ubiegłorocznej edycji konkursu Kongresu Polaków „Tacy Jesteśmy” zajął trzecie miejsce za osiągnięcia w pięcioboju nowoczesnym, udowodnił, że jest nie tylko dobrym sportowcem, ale także dobrym matematykiem. W ubiegłym tygodniu zaliczył sukces w powiatowej rundzie Olimpiady Matematycznej. W silnej konkurencji, w której startowało 40 uczestników, zdobył drugie miejsce.

* * *

BĘDZIE NOWOCZEŚNIEJ

OSTRAWA (ep) – W Urzędzie Wojewódzkim powstaje tzw. Wojewódzkie Centrum Technologiczne. Przy pomocy nowoczesnego oprogramowania w komputerach dostępne będą m.in. mapa katastralna czy dokumentacja poszczególnych organizacji wojewódzkich. Urząd Wojewódzki będzie teraz „podpięty” pod ogólnokrajową Infrastrukturę Komunikacyjną Administracji Publicznej, która łączy w sobie sieci danych poszczególnych organów i urzędów. Celem jest usprawnienie pracy urzędu, obniżenie wydatków na administrację i zapewnienie bezpiecznego dostępu do danych.

* * *

BASEN ZA ŚWIADECTWO

BOGUMIN (ep) – Miejscowy basen przygotował nagrodę dla pilnych uczniów. Po czwartkowym rozdaniu świadectw półrocznych na dzieci czeka dzień wolnego. Jak go wykorzystać? Kto na świadectwie będzie mieć same jedynki, może w piątek 1 lutego wpaść na przykład do aquacentrum w Boguminie, popływać i poszaleć za darmo. Wystarczy pokazać oceny. Promocja obowiązuje 1 lutego w godzinach od 12.00 do 21.00. – To nasz prezent dla wszystkich uczniów, którzy mogą pochwalić się samymi jedynkami. Tego dnia dzieci nie będą płacić za wstęp, mogą bawić się w basenach, na toboganie czy skorzystać z innych atrakcji za darmo – powiedział kierownik aquacentrum, Jaromír Voráč.

* * *

POŻAR W HUCIE

OSTRAWA (dc) – Gęsty dym wałił się wczoraj rano z huty Arcelor Mittal. W sortowni rudy wybuchł pożar. Straż Pożarna została wezwana przed godz. 9.00. Na miejsce wyjechało dziesięć jednostek strażaków. Nikt nie odniósł obrażeń, dwie osoby przewieziono do szpitala na badania. Przyczyna pożaru nie była wczoraj do zamknięcia numeru znana.

* * *

W LESIE NA DACHU

CZ. CIESZYN (dc) – Szczęśliwie skończył się groźny wyglądający wypadek na drodze z Czeskiego Cieszyna do Stanisławic. Wczoraj wczesnym rano 34-letni Słowak, kierowca samochodu volkswagen, mijając się z tirem, wpadł na zaśnieżonej drodze w poślizg i dachował w przylegającym do jezdnii lesie. Mężczyzna nie odniósł żadnych obrażeń, jego wóz musieli wyciągać strażacy.

Delegaci z poczuciem obowiązku

176 delegatów z 79 Miejscowych Kół zasiądzie w czerwcu na sali obrad XXII Zjazdu Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Kto zadecyduje m.in. o nowych władzach Związku, częściowo już wiadomo. Od grudnia kołach PZKO odbywają się walne zebrania, które mają w programie m.in. wybór delegatów na Zjazd.

– Termin, niedziela 16 czerwca, jest już pewny. Nie mamy natomiast jeszcze pewności co do miejsca. Pierwotnie Zjazd miał odbyć się w Mostach k. Jabłonkowa. Jednak w związku z przesunięciem terminu listopadowego na wcześniejszy powstał problem z lokalem – dowiedzieliśmy się od wiceprezesa Zarządu Głównego PZKO, Tadeusza Smugali.

Informacja o zmianie terminu Zjazdu do niektórych Kół dotarła dopiero po walnym zebraniu. Osobom, które zgodziły się zostać delegatami, niekoniecznie termin czerwcowy musi odpowiadać. Taka sytuacja może mieć miejsce m.in. w dwóch największych MK PZKO – w Wędrynie i Suchej Górze. – Nie wiedzieliśmy, że Zjazd odbędzie się w czerwcu, ale mam nadzieję, że termin ten będzie ludziom pasować. Myślę, że nie będzie problemu, bo oprócz pięciu delegatów wybraliśmy też dwóch rezerwowych – powiedział Bronisław Zyder z MK PZKO w Suchej Górze. Jego zdaniem, niedzielny termin jest dobrym rozwiązaniem. Dzień wcześniej miejscowa polska szkoła ma bowiem swój festyn.

Nazwiska wędryńskich delegatów znane są już od grudnia. – Jeszcze przed zebraniem ustaliliśmy, że na Zjazd zostanie wydelegowany prezes oraz przedstawiciele wszystkich sekcji: Klubu Kobiet, Klubu Seniora, Klubu Młodych, Gimnastów



Podczas ostatniego Zjazdu PZKO.

oraz Zespołu Teatralnego. Później uchwalilo to walne zebranie – poinformował nas prezes MK PZKO w Wędrynie, Bogusław Raszka. Również on jest przekonany, że wcześniejszy termin Zjazdu nie pokrzyżuje delegatom planów.

Wędrzyna z 550 członkami jest w tej chwili największym kołem PZKO. Na Zjeździe będzie ją reprezentować aż 6 delegatów. Kolejne co

do wielkości koła w Suchej Górze, Bystrzycy i Karwinie-Frysztacie wysłał na Zjazd po 5 osób. Po czterech delegatów będą miały MK PZKO w Gródku, Jabłonkowie, Hawierzowie-Błędowicach i Olbrachcicach. Natomiast najmniejsze koła wydelegują tylko jednego przedstawiciela.

– W naszym kole nie brakuje chętnych do pracy, ale tym razem ku

mojemu zaskoczeniu nie było również problemu znaleźć osoby, które wezmą udział w obradach ogólnozwiązkowych – stwierdził Zyder. Również Smugała z zadowoleniem skwitował fakt, że w szeregach koła w Cierlicku-Kościelcu, którego jest prezesem, są ludzie z poczuciem obowiązku, którzy pomogą w przygotowaniu balu, a także przeznaczą wolny dzień na zebranie. (sch)

Wyciąganie spod lodu

Zanurzanie się w lodowatej wodzie, nawet jeżeli mamy na sobie ubranie ochronne, z pewnością nie należy do przyjemnych czynności. Pod koniec ub. tygodnia właśnie w takiej wodzie musieli się zanurzyć strażacy z Wojewódzkiej Straży Pożarnej, którzy zaliczali ćwiczenie w zbiorniku wodnym w Boguminie-Wierzbicy. Celem było przeciwiczenie ratowania osób, pod którymi pękł lód. – Figurantami byli koledzy. Strażacy wyciągali ich z lodowatej wody za pomocą sanek ratowniczych, drabin i innego sprzętu pomocniczego. Wszyscy, oczywiście, mieli nieprzemakalne kombinezony oraz kamizelki ratunkowe, a na głowach kaski – opisał ćwiczenie rzecznik WSP, Petr Kúdela.

(dc)



Ćwiczenie strażackie w zbiorniku wodnym w Wierzbicy.

Prezydent Miloš Zeman

Dokończenie ze str. 1

Obaj rywale mieli poważne zastrzeżenia do przebiegu kampanii przedwyborczej. Schwarzenberg powiedział wprost, że wynik wyborów jest efektem kłamstw ekipy przeciwnika. Swojemu zespołowi podziękował za to, że nie uciekał się do podobnych metod. Natomiast Zeman ostro skrytykował prasę czeską za stronniczość i brak obiektywizmu. Jego zdaniem właśnie fakt, że duże dzienniki lansowały Schwarzenberga, spowodował, że mieszkańcy, którzy nie lubią być przedmiotem manipulacji, z przekory zagłosowali na Zemana.

Jak głosowaliśmy w poszczególnych gminach, czy jesteśmy zadowoleni z wyniku wyborów, co o wyborach ma do powiedzenia praski korespondent słowackiej telewizji – o tym wszystkim można przeczytać na stronie 3.

DANUTA CHLUP

Ropica będzie inwestować

Do kilku dużych inwestycji przystępuje w tym roku Ropica. Najpilniejszej interwencji wymagają obecnie chodniki wzdłuż drogi I/11. Gmina właśnie złożyła wniosek do Regionalnego Programu Operacyjnego na remont chodników na całej długości drogi biegnącej przez teren Ropicy – chodzi o prawie 2 km.

– Chodniki są w katastrofalnym stanie, w wielu miejscach są dziury,

można powiedzieć, że są niebezpieczne. Chcemy je nie tylko wyremontować, ale też w niektórych miejscach poszerzyć do dwóch metrów – powiedziała wójt gminy, Urszula Wania. Jak dodała, problem jest na tyle palący, że w razie nie przyznania dotacji na ten cel gmina i tak będzie musiała zebrać potrzebne środki i zająć się chodnikami. Inwestycja ma kosztować około 8,5 mln koron.

W planie na najbliższy rok jest również budowa nowoczesnego boiska sportowego obok budynku mieszczącego pod jednym dachem czeską i polską podstawówkę. Na dofinansowanie tej inwestycji gmina złożyła wniosek do Fundacji ČEZ w programie dotacyjnym „Pomarańczowe boiska”. Zgodnie z zasadami programu boisko musi być ogólnodostępne dla wszyst-

kich, dlatego oprócz dzieci ze szkół i z mieszczącego się obok polskiego przedszkola z obiektu będą mogli korzystać wszyscy mieszkańcy Ropicy.

Zmiany na lepsze zajdą także w budynku szkoły. Gmina chce wyremontować poddasze i stworzyć tam miejsce na pracownię plastyczną i muzyczną oraz na świetlicę szkolną. (ep)

PRASKI KORESPONDENT SŁOWACKIEJ TELEWIZJI DLA »GŁOSU LUDU«:

Zdecydowała starsza populacja

W sobotę, tuż po ogłoszeniu wyników wyborów prezydenckich, zapytaliśmy o zdanie na ten temat Davida Vozdeckiego, praskiego korespondenta słowackiej stacji telewizyjnej TA3. Podczas wyborów prezydenckich był akredytowany w sztabie Karla Schwarzenberga w praskiej Lucernie.

Jak ocenia pan ogłoszone przed chwilą wyniki wyborów prezydenckich? Sondaż przedwyborcze znacznie się od nich różniły. Walka była bardzo wyrównana. 54,80 proc. głosów oddanych na Miloša Zemana to dla pana zaskoczenie?

Owszem. Myślałem, że procentowa różnica uzyskanych przez kandydatów głosów będzie o wiele mniejsza. Przewidywano, że wyniesie ona 1-2 proc. Nie da się ukryć, że 10 procent, czyli pół miliona głosów, to relatywnie bardzo dużo. Jestem zaskoczony tym, że Miloš Zeman tak bardzo silnie dominuje nad Karlem Schwarzenbergiem.

Znaczna część wyborców deklarowała przed drugą turą, że nie wie na kogo ma oddać swój głos. Co pana zdaniem ostatecznie ich przekonało? Dlaczego zdecydowali się oddać swój głos na Miloša Zemana?

Myślę, że największy wpływ na to miała tocząca się ostatnio w

mediach debata na temat dekretów Beneša, którą uważnie śledziła starsza populacja. To jest jeden z powodów. Niektóre z tych osób doświadczyły II wojny światowej, dla nich to jest bardzo ważny temat. Głównie to one zdecydowały się w ostatniej chwili zagłosować na Zemana zamiast na Schwarzenberga.

Jakim prezydentem będzie Miloš Zeman?

Jako dziennikarz, miałem z nim styczność, jeszcze kiedy był premierem. Wydaje mi się, że będzie wymagający, profesjonalny i będzie go wszędzie pełno. Trudno powiedzieć czy będzie lepszym, czy gorszym prezydentem niż Karel Schwarzenberg. To pokażą jego czyny. Pewne jest, że będzie zasadniczo innym typem prezydenta niż Vaclav Klaus czy Karel Schwarzenberg. Na pewno wyróżnia go to, że bardziej niż oni skłania się w kierunku Rosji i Wschodu.

To dobre dla Czechów?

Trudno powiedzieć czy to dobre, czy złe. Kandydaci w drugiej turze, to dwa różne typy prezydentów. Schwarzenberg skłaniał się ku Zachodowi, Zeman bardziej spogląda na Wschód. Nie można powiedzieć, że któryś jest lepszy.

Jaki jest stosunek Miloša Zemana do mediów? Ostatnio obraził się na całą Słowację za to, że jedna ze słowackich gazet porównała go do premiera Vladimíra Mečiar.

Jego relacje z mediami są okropne. Zeman od wielu lat nie lubi dziennikarzy i unika ich jak tylko może. Często jest z nimi w konflikcie. Jego żona wręcz ukrywa się przed dziennikarzami i uważa ich za coś najgorszego. Może teraz to się trochę zmieni, kiedy Zeman został prezydentem. Obawiam się jednak, że media będą z nim walczyć cały czas.

Jak się zmienił stosunek Czechów do polityki? Dzięki bez-

pośrednim wyborom prezydenta wzrosło zainteresowanie polityką nad Wełtawą?

Czesi obecnie nie chodzą do wyborów zbyt często. Ostatnio w wyborach samorządowych i do Senatu frekwencja wyniosła 36,89 proc. Tym razem Czesi wzięli sobie do serca to, że po raz pierwszy w historii mieli okazję sami wybrać prezydenta. Do urn ruszyło w drugiej turze prawie 60 proc. obywateli. To ogromna i bardzo zaskakująca frekwencja. Jest się z czego cieszyć.

Jak pan ocenia tocząca się w mediach kampanię wyborczą?

Była bardzo ostra. Jan Fisher w ogóle sobie z nią nie poradził. Ogromne znaczenie miało wykorzystanie mediów elektronicznych, zwłaszcza w kampanii Schwarzenberga, co jednak nie przyniosło mu pożądanego sukcesu.

Rozmawiali w Pradze: Ewa Gajewska i Łukasz Grzesiczak

ANKIETA

Czy jest Pan zadowolony z wyniku wyborów?

BOGUSŁAW CHWAJOL, Orłowa

-Lutynia: Jestem zadowolony z takiego wyniku wyborów. Osobiste kontakty z Milošem Zemanem pozwoliły mi poznać jego poglądy i wizje. Kandydowałem do województwa jako bezpartyjny z listy Partii Praw Obywateli „Zemanovci” i wiem, że program tej partii jest przyjazny dla naszej mniejszości narodowej. Sam Zeman zna wielu polskich polityków i jest do nas przychylnie nastawiony. Zresztą potwierdził to już w czasach, kiedy był premierem, na przykładzie polskiej szkoły w Gnojniku. Nie oznacza to jednak, że drugi kandydat nie był dobry. Mnie jednak bardziej odpowiada program Zemana, konkretnie jego deklaracje w zakresie polityki społecznej wobec ludzi młodych i emerytów.



LESZEK KOTULA, Cierlicko: Po-

nieważ oddałem swój głos na Karla Schwarzenberga, nie jestem zadowolony z wyników wyborów. Zwyciężył populizm i strasznie ludzi. Nie będzie więc zmiany kultury politycznej w Czechach. Arogancja i kłamstwa polityków wcale ludziom nie przeszkadzają. Nie będzie też chyba większej zmiany w wizerunku państwa na zewnątrz.



Zdjęcia: M. SANTARIUS (2x)

ADAM CHODURA, Trzyniec: Z

wyniku wyborów nie jestem zbyt zadowolony, ale go respektuję, skoro większość wybrała pana Zemana. Uważam jednak, że jest to raczej nie-szczęśliwy wybór, bo według mnie jest to człowiek wulgarny, arogancki, który ma szarą przeszłość i nie jest godzien być prezydentem Republiki Czeskiej. Według mnie Karel Schwarzenberg byłby lepszym prezydentem, a wizerunek RC w świecie też byłby inny.



KRZYSZTOF BAJGIER, Czeski

Cieszyn: Jestem zadowolony, bo zwyciężył mój kandydat. Choć przyznaję, że wybierałem go dopiero w drugiej turze. Do pierwszej nie poszedłem. Widać, że jest to człowiek czytany i że ma wspaniałą pamięć. Umie mówić i dobrze się go słucha, czego niestety o drugim kandydacie nie można było powiedzieć. Uważam też, że będzie to lepszy prezydent, niż był Vaclav Klaus.



ROMAN KLUS, Trzyniec: Wy-

боры wypadły tak, jak oczekiwałem. Większość opowiedziała się za Milošem Zemanem, tak jak wynikało to z preferencji przedwyborczych. Duże miasta tradycyjnie wybierały Schwarzenberga, co prawdopodobnie jest spowodowane m.in. względami ekonomicznymi. A dlaczego ja go wybierałem? Bo uważam, że Karel Schwarzenberg ma charakter, jest człowiekiem na poziomie, gdy tymczasem sposób wyrażania się pana Zemana nieraz pozostawia wiele do życzenia.



Zdjęcia: ARC (3x)

Z NASZYCH URN WYBORCZYCH

Miejscowość	Zeman	Schwarzenberg	Frekwencja wyborcza
Ostrawa	64,75 %	35,24 %	53,13 %

POWIAT KARWINA

Bogumin	75,71	24,28	50,31
Cierlicko	69,14	30,85	63,48
Czeski Cieszyn	66,16	33,83	52,42
Dąbrowa	86,09	13,90	51,30
Dzieńmorowice	75,26	24,73	58,76
Hawierzów	74,89	25,10	52,63
Karwina	82,39	17,60	47,86
Kocobędz	64,34	35,65	60,04
Lutynia Dolna	78,42	21,57	58,89
Olbrachcice	76,75	23,24	61,23
Orłowa	81,82	18,17	48,39
Pietwałd	78,52	21,47	54,76
Piotrowice	72,06	27,93	58,16
Rychwałd	73,00	26,99	58,60
Stonawa	78,63	21,36	60,75
Sucha Górna	74,53	25,46	51,14

POWIAT FRYDEK-MISTEK

Boconowice	54,39	45,60	52,87
Bukowiec	59,46	40,53	56,10

Bystrzyca	66,83	33,16	56,63
Gnojnik	68,74	31,25	58,22
Gródek	65,88	34,11	52,76
Herczawa	75,43	24,56	55,07
Jablonków	61,82	38,17	50,68
Koszaryska	58,12	41,87	52,81
Ligotka Kam.	65,74	34,25	61,90
Łomna Dolna	64,01	35,98	52,42
Łomna Górna	71,11	28,88	45,00
Milików	71,07	28,92	53,38
Nawsie	67,94	32,05	52,35
Nydek	73,19	26,80	56,56
Pioseczna	64,56	35,43	57,66
Piosek	67,33	32,66	48,95
Ropica	67,15	32,84	56,34
Rzeka	71,65	28,34	59,35
Śmiłowice	55,64	44,35	65,52
Trzanowice	59,79	40,20	61,66
Trzyciec	68,30	31,69	59,54
Trzyniec	65,93	34,06	50,15
Wielopole	53,96	46,03	57,80
Wędrynia	63,80	36,19	58,96

Źródło: Czeski Urząd Statystyczny

(dc)

Prezydent na »tak«, media na »nie«

Wybory prezydenckie w Republice Czeskiej wzbudziły dosyć duże zainteresowanie polskich dziennikarzy. Od soboty w artykułach na temat zakończonych wyborów dziennikarze nie kryją jednak rozczarowania – w Polsce wyraźnie i jednoznacznie kibicowano Karelowi Schwarzenbergowi, którego Polacy uznali za kontynuatora myśli Václava Havla.

Kampanię wyborczą przed drugą turą prasa znad Wisły określiła jako niestychanie brutalną i bezpardonową. „Gazeta Wyborcza” napisała: – Zeman, do którego przyłączył się przerażony możliwością powrotu hawlizmu Klaus, wystartował z brutalną kampanią pełną pomówień. Na terenach przygranicznych, w rejonach Ostrawy, na biednej prowincji chciano innego prezydenta. Socjaldemokrata, wyglądającego jak robotnik i mówiącego niekiedy językiem ludu. Miloš Zeman to bowiem człowiek z zakopanej czeskiej

gospody, który na przegrzykę, tak jak jej klienci, zamawia salceson i pije piwo. To nic, że ciągnie za sobą bagaż finansowych skandali i że sponsorują go biznesmeni związani z rosyjskim Łukoilem.

Inny dziennik ukazujący się nad Wisłą, „Rzeczpospolita” zwraca natomiast uwagę na to, że wyborcze zwycięstwo Zemana oznacza dalszy ciąg konfliktu pomiędzy prezydentem i rządem Czech. Jednocześnie media określiły nowego prezydenta jako „mniej szkodliwego dla kraju” niż Vaclav Klaus. „Zeman nie pozuje na eurosceptyka, nie wdaje się też w zenujące polemiki na temat globalnego ocieplenia czy „eurosocjalizmu”. Dalszego ciągu kompromitowania kraju w stylu Klaus a zatem już nie będzie – czytamy na łamach „Rzeczpospolitej”.

Z kolei tygodnik „Polityka” napisał, że Zeman wygrał, bo potrafi mówić Czechom to, co chcą usłyszeć.

Nastrojów dziennikarzy nie podziela prezydent RP, Bronisław Komorowski. – W rozmowie telefonicznej pogratulował Milošowi Zemanowi zwycięstwa w wyborach prezydenckich w Czechach – poinformowała Kancelaria Prezydenta Prezydent zaprosił Zemana do złożenia wizyty w Polsce. Zaproszenie – jak poinformował prezydencki minister Jaromir Sokołowski – zostało przyjęte.

Jaromir Sokołowski relacjonował, że podczas rozmowy Bronisław Komorowski „wyraził nadzieję na kontynuację bliskiej współpracy zarówno w wymiarze bilateralnym, wyszehradzkim, jak i europejskim”.

– Miloš Zeman, dziękując za gratulacje, wyraził zainteresowanie wzmocnieniem współpracy polsko-czeskiej, w tym szczególnie przy projekcie wodnego korytarza Dunaj-Odra-Łaba – poinformował Sokołowski.

(ep)

(sch)

MARIE SOBOTKOVÁ WYJAŚNIA, DLACZEGO WYBRAĆ STUDIA POLONISTYCZNE W OŁOMUŃCU

Fascynacja porównywaniem

Na pytania dotyczące Sekcji Filologii Polskiej Katedry Sławistyki Wydziału Filozoficznego Uniwersytetu Palackiego w Ołomuńcu uzyskaliśmy odpowiedzi od jej długoletniej kierowniczkii, prof. Marii Sobotkovej, autorki koncepcji programów polonistycznych studiów licencjackich, magisterskich oraz doktoranckich, wyróżnionej odznaczeniem Kawaler Orderu Zasługi RP.

W jaki sposób związała się pani z polonistyką?

Studiowałam na Wydziale Filozoficznym Uniwersytetu Palackiego w drugiej połowie lat 60. Większość z nas nie znała języka polskiego, mieliśmy jednakże wymienionych nauczycieli oraz niezwykle zaangażowane polskie lektorki. Wśród nich była pani prof. Krystyna Kardyni-Pelikánová, która niczym mądra i wrażliwa przewodniczka przybliżyła nam podstawy języka polskiego oraz polskiej kultury, a także cierpliwa, lecz wymagająca pani prof. Barbara Bartnicka. Obie zrobiły wspaniałe kariery naukowe – pani prof. Kardyni-Pelikánová w dziedzinie literatury, pani prof. Bartnicka jako lingwistka, która w Warszawie wychowała całe generacje polskich językoznawców. Miłość do literatury polskiej rozbudziła we mnie pani prof. Hana Jechová.

Co fascynuje panią w polonistyce najbardziej?

Fascynuje? Istotnie, bowiem na rozpoczęcie pracy w zawodzie musiałam czekać dwanaście lat, ponieważ dopiero w 1982 roku mogłam rozpocząć działalność naukową na swojej macierzystej katedrze bohemistyki i sławistyki. Jest to niewątpliwie przygoda, kiedy porównuje się dwie spokrewnione literatury, znajduje się punkty wspólne i różnice pomiędzy nimi, doszukuje się przyczyn ich specyficznych właściwości oraz bada się ich wzajemny wpływ zarówno w przeszłości, jak i w dzisiejszych czasach. Zajmuję się literaturą polską od jej początków aż do współczesności, ale mam oczywiście „swoje” okresy oraz „swoich” autorów, poczynając od najstarszych, jak na przykład Jan Kochanowski, kończąc na bardziej współczesnych, wśród których wymieniałabym na przykład Zbigniewa Herberta czy też Tadeusza Różewicza.

Jakie kierunki ołomuniecka polonistyka oferuje obecnie? Czy oprócz studiów I i II stopnia można podjąć na UP także studia doktoranckie?

Niedawno otrzymaliśmy nowe akredytacje studiów licencjackich i magisterskich w ramach dwukierunkowej filologii, ponadto otrzymaliśmy nową akredytację studiów licencjackich i magisterskich na jednokierunkowej filologii. Koncepcja nowych kierunków przygotowuje absolwentów do pracy w charakterze tłumacza. Oprócz studiów zorientowanych tradycyjnie – filologicznie mamy także kierunek „Język polski w sferze gospodarczo-prawnej i turystyce”, rozszerzony o zajęcia z ekonomii, prawa oraz zarządzania ruchem turystycznym. Studenci tego kierunku współpracują z polsko-czeskimi firmami i odbywając w nich praktyki zawodowe, zdobywają pierwsze doświadczenia w zawodzie.



Pracownicy Sekcji Filologii Polskiej Katedry Sławistyki WF UP.

Już od dziesięciu lat kształcimy absolwentów filologii polskiej, czeskiej, ukraińskiej oraz rosyjskiej w ramach programu studiów doktoranckich „Porównawcza filologia słowiańska”. Obecnie wśród doktorantów przeważają absolwenci polskich uniwersytetów, których prace doktorskie przyczyniają się do lepszego poznania nie tylko polsko-czeskiego, lecz także polsko-rosyjskiego czy też polsko-ukraińskiego kontekstu kulturowego.

Jak wyglądają egzaminy wstępne na poszczególne kierunki?

Egzaminy wstępne składają się wyłącznie z tzw. testu umiejętności studiowania, tj. zestawu pytań sprawdzających predyspozycje kandydata. Żaden specjalistyczny test nie jest elementem egzaminu.

Który kierunek cieszy się największym zainteresowaniem ze strony przyszłych studentów?

Bez wątpienia wzmiankowany już „Język polski w sferze gospodarczo-prawnej i turystyce”.

Czy zmienił się w ostatnich latach poziom zainteresowania studiami polonistycznymi?

Zainteresowanie studiami polonistycznymi jest stałe, na co wpływ ma między innymi nasza oferta dydaktyczna w postaci szerokiej skali proponowanych kierunków. W przypadku studiów dwukierunkowych zainteresowanych przyciąga możliwość studiowania języka polskiego w kombinacji z jakimkolwiek innym kierunkiem. Zdecydowanie atrakcyjne dla młodych ludzi są: intensywne współpraca z polskimi uniwersytetami, możliwości uczestnictwa w programach

stypendialnych ERASMUS oraz AiA, a także możliwość odbycia praktyk zawodowych w Polsce. Ponadto do kandydatów zwykle bardzo pozytywnie przemawia nowoczesne wyposażenie naszych sal wykładowych. Nie można też zapomnieć o wieloletniej tradycji filologii polskiej na UP (od 1946 roku), a także o prestiżu ołomunieckiej polonistyki. Wielu kandydatów decyduje się na studia u nas na podstawie informacji uzyskanych od naszych absolwentów.

W jakiej kondycji, pani zdaniem, znajduje się obecnie polonistyka na UP?

Bez wątpienia w bardzo dobrej, ponieważ udało się stworzyć warunki, żeby studenci wszystkich kierunków mogli na niej realizować swoje plany. Funkcję kierownika sekcji polonistyki, którą pełniłam do zeszłego roku, przejęła pani doc. Ivana Dobrotová, która kontynuuje kierunek zapewniania coraz wyższego poziomu nauczania języka polskiego oraz polskiej kultury.

Czy polonistyka na UP współpracuje z innymi polonistykami w kraju i za granicą?

W ramach programu ERASMUS współpracujemy z czternastoma polskimi uczelniami wyższymi. Do naszych najbliższych współpracowników należą wieloletni przyjaciele z Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, Uniwersytetu Warszawskiego, Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Uniwersytetu Adama Mickiewicza w Poznaniu i wielu innych. Z zagranicznymi współpracownikami oraz ich studentami

utrzymujemy osobiste kontakty zarówno na płaszczyźnie naukowej, jak i naukowo-pedagogicznej. Oprócz tego nasza sekcja uczestniczy w projektach Czesko-Polskiej Współpracy Transgranicznej – w roku 2010 zakończyliśmy z powodzeniem projekt Czesko-Polskie Partnerstwo Kulturowo-Dydaktyczne, obecnie jesteśmy w trakcie realizacji projektu Czesko-Polskie Centrum Leksykograficzne i mamy już przygotowany nowy projekt na kolejne lata. Ponadto mamy bardzo dobre relacje z polonistykami w Brnie, Ostrawie i Bratysławie.

Czy studia polonistyczne podejmuje duża liczba absolwentów szkół średnich z polskim językiem nauczania?

Tak, znaczna liczba studentów naszej polonistyki pochodzi z Zaolzia. Nie znam wprawdzie dokładnych liczb, ale można ich poznać po gwarze, którą ze sobą rozmawiają.

Czy historia Śląska Cieszyńskiego lub twórczość polskich twórców z lewego brzegu Olzy jest omawiana w ramach studiów polonistycznych na UP?

Z historią Śląska Cieszyńskiego studenci zapoznają się na wykładach o historii Polski. Literaturą w jakimś szczególny sposób się nie zajmujemy, ale studenci są o niej informowani i powstają o niej prace dyplomowe.

Czy pracownicy naukowci to w dużej mierze absolwenci ołomunieckiej polonistyki, czy osoby spoza UP?

Członkowie sekcji filologii pol-

skiej to w większości absolwenci ołomunieckiej polonistyki, ale w swoich szeregach mamy także absolwenta Uniwersytetu Jagiellońskiego (dr Michał Hanczakowski). Uniwersytet ten ukończył również aktualny lektor z Polski – mgr Marcin Wągiel.

Jakie możliwości oferuje polonistom miasto Ołomuniec? Czy można się w nim (oprócz uniwersytetu) zetknąć z polską kulturą czy językiem gdzie indziej?

W mieście, którego uniwersytet obchodzi w bieżącym roku 440. rocznicę istnienia, swoje stałe miejsce ma także polska kultura. Są nią zainteresowani nie tylko poloniści, ale także wiele osób niezwiązanych z polonistyką, co potwierdza frekwencja na polskich imprezach kulturalnych. W propagowaniu kultury polskiej pomagają nam nasi absolwenci, tłumacze literatury polskiej, w imieniu wszystkich wymienię tu mgr Jana Jeniště. Warto także przypomnieć, że polska rzeźbiarka Magdalena Abakanowicz miała swoją pierwszą wystawę retrospektywną w Czechach właśnie w Ołomuńcu.

Dlaczego warto wybrać się na studia polonistyczne do Ołomuńca?

W naszej ofercie dydaktycznej są nie tylko studia licencjackie i magisterskie, ale także studia doktoranckie, których ukończenie wiąże się z nadaniem tytułu Ph.D. W ramach programów studiów dwukierunkowych można łączyć język polski również z kierunkami innymi niż filologia, ponadto można wybrać specjalizację translatologiczną (tłumaczenia ustne i pisemne) albo zdecydować się na kierunek „Język polski w sferze ekonomicznej”. Niemal siedemdziesięcioletnia tradycja, profesjonalna kadra, nowoczesne wyposażenie techniczne a także liczne możliwości udziału w praktykach zawodowych i stypendiach naukowych w Polsce oraz w programach międzynarodowych dają gwarancję stabilnego i przede wszystkim znakomitego poziomu kształcenia. A to wszystko w zabytkowym, kulturowo atrakcyjnym i sympatycznym studenckim mieście. W kilku zdaniach nie da się powiedzieć wszystkiego, co mogłoby zainteresować potencjalnych kandydatów na studia polonistyczne na Wydziale Filozoficznym UP w Ołomuńcu. Dlatego też gorąco zachęcam do zapoznania się z naszą stroną internetową www.polonistika.upol.cz (można nas też znaleźć na Facebooku), a także serdecznie zapraszam do osobistych odwiedzin naszej sekcji. Powstaje o niej właśnie dwujęzyczna publikacja, którą wydamy w przyszłym roku pod tytułem „Historia i współczesność ołomunieckiej polonistyki”.

Rozmawiała:
MAGDALENA CMIEL

Na dwóch kółkach ponad Olzą

Na zebraniu sprawozdawczo-wyborczym spotkali się kolarze z Turystycznego Klubu Kolarskiego „Ondraszek” działającego przy Oddziale „Beskid Śląski” w Cieszynie. Nie tylko wybierali nowe władze swej organizacji, ale także podsumowali miniony rok działalności i rozmawiali o dalszych planach. A wśród nich znaczące miejsce zajmuje współpraca z Towarzystwem Rowerowym „Olza” działającym przy PTTS „Beskid Śląski” w RC.

Współpraca ta trwa już od roku 2000 i coraz bardziej się zacieśnia. Do tego stopnia, że niektórzy kolarze są członkami obu organizacji. Z protokołu odczytanego na zebraniu przez prezesa TKK „Ondraszek”, Zbigniewa Pawlika, wynika, że w ciągu całego roku kolarze z obu towarzystw przygotowują wspólnie wiele inicjatyw. Przykładowo na złotych przodowniczych PTTK reprezentacja „Ondraszka” jest bardzo liczna, wynosi 16-18 osób, z czego w ubiegłym roku aż sześć osób reprezentowało „BŚ”. Kolarze z obu towarzystw regularnie także przyjeżdżają na organizowane przez drugą organizację krótsze lub dłuższe wyprawy.

– Współpraca z „Beskidem Śląskim” jest bardzo owocna. Nasz „Ondraszkowy” team w różnym składzie był też obecny na większości wycieczek organizowanych przez „Beskidziaków”. Choć w 2009 roku zmarł Władek Janik, ówczesny przewodniczący PTTS i wielki orędownik turystyki kolarskiej oraz przyjaciel naszego klubu, ta niepowetowana strata nie odbiła się niekorzystnie na wspólnych kontaktach. Obecny prezes, Halina Twardzik, również, choć bardziej sporadycznie,



Bolesław Fukala (z lewej) z Andrzejem Nowakiem podczas ostatniego zebrania „Ondraszka”.

angażuje się w nasze działania, i także bezpośrednio uczestniczy w niektórych rowerowych akcjach. Tym samym można stwierdzić, że z powodzeniem kontynuujemy realizację

hasła „turystyka bez granic”, którą rozpoczęliśmy na długo przed ich otwarciem. Osobiście uważam, że istnienie i rozwijanie tej współpracy to jedno z najważniejszych osiągnięć

zarządu klubu w minionej kadencji – mówił prezes „Ondraszka”, Zbigniew Pawlik.

Co współpraca daje obu organizacjom? Przede wszystkim pozwala

pełniej łączyć kolarstwo z krajoznawstwem. Dzięki wspólnym wycieczkom po całym Śląsku Cieszyńskim kolarze nie tylko wzmacniają swoją kondycję, nabijając na rowerowe liczniki dziesiątki przemierzonych kilometrów, ale także poszerzają wiedzę o regionie.

– Oni znają lepiej swój teren, a my lepiej znamy swój. Znane turystyczne miejsca każdy z nas zna po obu stronach Olzy, ale ciekawostki w terenie już nie. Na przykład pojechaliśmy kiedyś z „Ondraszkami” na wycieczkę, podczas której pokazali nam w małej podcieszynskiej wsi bardzo ciekawe mini-muzeum, o którym nie mieliśmy pojęcia. Dla nich natomiast bardzo ciekawe było, gdy zaprowadziłem ich do czesko-husyckiego kościoła w Pietwałdzie, gdzie kapłanami są w większości kobiety, a ich kościół jest jedynym, w którym w ołtarzu jest obraz świętej Barbary, do której modli się górnik – powiedział Bolesław Fukala z Towarzystwa Rowerowego „Olza”. Przytaknął mu Andrzej Nowak, który, będąc w zarządzie TKK „Ondraszek” wstąpił także do Towarzystwa Rowerowego „Olza” przy PTTS „Beskid Śląski” w RC.

(indi)

Żelazkiem po nartach i jedziemy...

Drewniane narty, stroje sprzed kilkudziesięciu lat królowały w sobotę w Wiśle. Wszystko za sprawą drugiej edycji Wiślańskiego Narciarskiego Biegu Retro. Formuła była prosta: na starcie mogli stanąć wszyscy, warunkiem było jednak zabranie ze sobą starych nart oraz stylowego ubrania. Uczestnicy wywiązali się z tego warunku bez zarzutu. Na wszystkich czekał nawet profesjonalny serwis.

– Dawniej narty smarowano świecą albo woskiem. Przy pomocy żelazka na węgiel drzewny wtapiało się smar – wyjaśnił Andrzej Bujok. – To nie to samo, co Justyna Kowalczyk, która ma cały sztab serwisistów. Myślę jednak, że dam sobie radę, bo robię to już drugi raz.

Zawodnicy dopisali. Paweł Cieślarski z Wisły-Malinki stawiał się na starcie w przedwojennych nartach, które odziedziczył po dziadku. Choć w powiązaniu z prowizorycznym zabezpieczeniem całość ledwo się trzymała, pan Paweł czasami wybiera się na tych biegówkach do lasu. Żałuje, że



Dawniej narty smarowano woskiem. Potrzebne było do tego żelazko.

drewniane deski odeszły do lamusa. – Dobrze chociaż, że odbywają się takie imprezy, które pokażą młodzieży to, co wartościowe – mówił.

Prawdziwą furorę zrobiła na starcie szefowa Regionalnego Zespołu Pieśni i Tańca „Wisła”, Danuta Pinkas. Na liczącą dwa kilometry trasę wokół centrum miejscowości wybrała się w stroju regionalnym, takim

samym, w jakim „Wisła” daje występy. – Chociaż sama raczej nie jeżdżę na nartach, to mam świadomość, że sport i taniec idą w parze. Bieganie na nartach może być idealnym sposobem na złapanie kondycji, co jest bardzo ważne podczas występów – mówiła Pinkas.

W tłumie narciarzy w oczy rzucała się także Magdalena Cieślarska z Przechlebia (powiat tarnogórski), która biegła w galowym stroju górnik. Jak tłumaczyła, jej ubiór jest pewną kombinacją – strój otrzymała od ojca, a jechała na nartach po pradziadku.

Imprezę zorganizowało Wiślańskie Centrum Kultury. Jego dyrektor, Maria Bujok, zapowiedziała, że ten rok w Wiśle upłynie pod znakiem przeszłości. – Wszystkie imprezy retro w 2013 roku zakończymy w wiślańskim amfiteatrze im. Stanisława Hadyny imprezą pod nazwą „Prywatka 60. PRL”. Odbędzie się 13 lipca – zapowiedziała dyrektorka.

Więcej zdjęć z biegu znajdziesz na naszej stronie internetowej: www.glosludu.cz. (wot)



Bieg odbył się w centrum Wisły.

»Radość« z dzielenia się

Rytmy, które rozbrzmiewały w niedzielne popołudnie w Domu PZKO „Czytelnia” w Wędrynie, niemal automatycznie podrywały ręce do oklasków. Publiczność nagradzała gromkimi brawami każdy utwór kapeli klezmerskiej „Simcha”, a po skończeniu koncertu wytrwale domagała się bisów. Drugi wędryński koncert zespołu, który promuje muzykę żydowską, bez wątpienia był udany. – Przyszłście posłuchać ka-

hebrajsku i w jidysz, który jest mieszanką języków hebrajskiego, niemieckiego oraz słowiańskich. Były żydowskie tańce weselne, pieśni opiewające Jerozolimę czy też piękno kobiety. Żywa muzyka napawała radością, zgodnie z założeniem kapeli, której hebrajska nazwa po polsku oznacza „Radość”.

– Przyjechałem aż z Suchej Górnej, ale warto było. Te rytmy są niesamowite. Jestem po raz drugi na



Kapela „Simcha” koncertowała w Wędrynie.

pele „Simcha”, tymczasem dawaliście dobrowolne dary na rzecz „Caritasu” Trzyniec. Chciałabym wyjaśnić, że to koncert charytatywny, „Simcha” gra dla „Caritasu”. Nasza organizacja od około pięciu lat stara się pomagać ludziom, którzy w domu opiekują się chorymi. Pożyczamy im sprzęt medyczny, prowadzimy usługi asystencji osobistej – wyjaśniła dyrektorka Caritasu, Marta Bezcna.

Na koncercie zabrzmiały utwory instrumentalne oraz piosenki po

koncercie „Simchy”, szkoda, że nie słyhać o niej częściej – powiedział nam Roman Dzik. Wicewójt Wędrzyni Bogusław Raszka ujął wrażenia z koncertu w następujący sposób: – Kiedy wczoraj szliśmy do wyborów i wrzucaliśmy swój głos na jednego czy drugiego kandydata, nie mieliśmy pewności, czy ten nasz głos coś dobrego przyniesie. Ale myślę, że wszyscy, którzy dzisiaj przyszli do „Czytelni”, mieli pewność, że to nie będzie zmarnowany czas. (dc)

WTOREK 29 stycznia

TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.08 Polityka przy kawie 8.25 Noddy w krainie zabawek 8.35 Bali - Nie poddawaj się! 8.55 Opowiedz nam coś Miłu 9.35 Natura w Jedyńce - Planeta Ziemia 10.35 Rok w ogrodzie 11.00 Plebania (s.) 11.30 Moda na sukces (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Natura w Jedyńce - Planeta Ziemia 13.30 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.00 Klan (s.) 14.30 Galeria (s.) 15.00 Wiadomości 15.20 Wójt roku 2012 - sylwetki 15.25 Blondynka (s.) 16.25 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.25 Prawdziwe życie 18.45 Galeria (s.) 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Po prostu - program Tomasza Sekielskiego 21.25 Wszystko przed nami (s.) 22.25 Zemsta 23.15 Seks, kasa i kłopoty II (s.) 0.50 Tylko strach.

TVP 2

6.35 Złotopolscy (s.) 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Przygody pana Michała 11.50 Ołtarze 12.20 Ja to mam szczęście! (s.) 12.35 Tancerze (s.) 13.40 Barwy szczęścia (s.) 14.10 Współczesna rodzina 14.40 Świat bez tajemnic - Iran i Zachód 15.45 Panorama Kraj 17.05 Republika Doyle'ów 17.50 Miss Polonia - prezentacja finalistek 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Współczesna rodzina (s.) 19.55 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 M jak miłość (s.) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji - Pałac 23.55 Na linii strzału 0.50 Lalka.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.15 Info Poranek 7.52 Twoja@sprawa 8.00 Serwis Info 8.03 Gość poranka 8.20 Info Poranek 8.42 Info Poranek 9.10 Gość poranka 9.45 Serwis sportowy 9.50 Info Poranek 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.45 Gość poranka 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 14.10 Raport z Polski 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 16.00 Raport z Polski 16.50 Biznes 17.00 Pasma lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła 20ta 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 23.31 Białońska naręczona 0.45 Minęła 20ta.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 8.00 Pinky i Móżg 8.30 Scooby Doo 2 9.00 Czarodziejki (s.) 10.00 Dopóki śmierć nas nie rozłączy (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Szpilki na Giewoncie (s.) 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 W cywilu (film USA) 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 22.55 Głębia (s.)

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Dookoła świata z Willim Fogiem (s. anim.) 9.30 Sylwestrowy koktajl 10.25 Chłopaki w akcji 10.50 Dylematy kucharza Świętopełka (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Bananowe rybki 14.40 Alfabet gwiazd 15.35 13. komnata V. Martinowej 16.05 Podróżomania 16.35

AZ kwiz 17.00 Wszystko-party 17.45 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 3 plus 1 z Mirosławem Donutem 21.15 Czarni baronowie (s.) 22.10 Numer alarmowy 22.35 Sprawy detektyw Murdocha (s.) 23.25 Dempsey & Makepeace (s.)

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Eksperyment 9.00 Czworo w ciąży 9.45 Przyszłość wody 10.40 Chcesz je? 10.45 Jak zielenieliśmy 11.25 Techniczne cuda świata 12.15 Przygody nauki i techniki 13.00 Terra musica 13.55 GEN: Jiří Anderle 14.10 Kosmos: Astrobiologia 14.55 Największe bitwy czołgowe 15.40 Babel 16.10 Głosy w tunelach 17.00 Planeta YÓ 18.15 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.50 Pszczółka Maja (s. anim.) 19.15 Weekendowy (s.) 19.40 Podróż w kosmos 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Największe bitwy czołgowe: Włochy 1943 20.50 Ślady, fakty, tajemnice 21.20 Podróż po Helu 22.00 Półmrok 22.30 Niewygodny świadek (film) 0.05 Abbey Road: Live III.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.50 Tylko miłość (film) 11.25 Przyjaciele (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Mike & Molly (s.) 13.00 Szpital Dobrej Nadziei (s.) 13.55 Poszukiwani (s.) 14.50 Dowody zbrodni (s.) 15.40 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.30 Przyjaciele (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.40 Agenci NCIS (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.30 Weekend 22.20 Nocne wiadomości 22.50 Prawo i bezprawie (s.) 23.40 Nikita (s.) 0.30 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.)

PRIMA

6.00 Wiadomości 6.50 Detektyw Monk (s.) 7.45 Pan Złota Rączka (s.) 8.30 M.A.S.H. (s.) 9.20 Nakryto do stołu! 10.15 Diagnoza morderstwa (s.) 11.15 Schimanski: Broń (film) 13.05 Policja Hamburg (s.) 14.05 Komisarz Rex (s.) 15.05 Strażnik Teksasu (s.) 16.05 Spotkanie nad rzeką (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.45 Reporterzy po twojej stronie 20.00 VIP wiadomości 20.15 VIP Nakryto do stołu! 21.45 Kulinarny show 22.55 Kości (s.) 23.50 Zabójcze umysły (s.) 0.50 Zbrodnie niedoskonałe (s.)

W CYWILU

Sensacyjny USA, 2006
Polsat, wtorek 29 stycznia 2013, godz. 20.05
Reżyseria: John Bonito
Wykonawcy: John Cena, Robert Patrick, Kelly Carlson, Anthony Ray Parker, Abigail Bianca, Jerome Ehlers, Manu Bennett

Oficer marines, John Triton, niedawno został zwolniony ze służby. Zwierzchnikom nie spodobało się to, że odmówił wykonania rozkazu, choć działając na własną rękę, zakończył akcję powodzeniem. Były żołnierz sądzi, że teraz jego życie znacznie się uspokoi, a piękna żona Kate nie będzie już drzeć o niego. Wojskowa emerytura okazuje się jednak gorsza od służby. Grupa złodziei diamentów podczas ucieczki bierze zakładnika. Jest nim Kate. Zrozpaczony John wyrusza jej śladem przez pustkowie Południowej Karoliny.

WARIAT NA WOLNOŚCI

Komedia, USA 2010

TVP 2, środa 30 stycznia 2013, godz. 21.45

Reżyseria: Tim Allen

Wykonawcy: Sigourney Weaver, Tim Allen, Ray Liotta, J.K. Simmons, Julie Bowen, Kelsey Grammer, Jeanne Tripplehorn

Po trzech latach spędzonych w więzieniu Tommy wychodzi na wolność i próbuje na nowo ułożyć sobie życie. Powrót do normalności utrudniają mu kłamstwa starszej siostry, Viki. Tommy musi udawać przed matką, że ostatnie lata spędził za granicą. Równocześnie próbuje uporządkować sprawy uczuciowe. Tymczasem dawny przyjaciel usiłuje namówić go do powrotu na drogę przestępstwa.

ŚRODA 30 stycznia

TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.08 Polityka przy kawie 8.30 Noddy w krainie zabawek 8.40 Stacyjkowo - Królewska wycieczka Mtambo 9.30 Natura w Jedyńce - Planeta Ziemia 10.30 Cudowne miejsca - Wielkie Sanktuaria Polski - Wambierzyce 11.00 Plebania (s.) 11.30 Moda na sukces (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Natura w Jedyńce - Planeta Ziemia 13.30 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.00 Klan (s.) 14.30 Galeria (s.) 15.00 Wiadomości 15.20 Wójt roku 2012 - sylwetki 15.25 Blondynka (s.) 16.25 Moda na sukces (s.) 16.50 Światowe Zimowe Igrzyska Olimpiad Specjalnych - Pyeongchang 2013 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.25 Prawdziwe życie 18.45 Galeria (s.) 19.15 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Świat to za mało 22.35 Przebłysk jutra (s.) 0.25 Szczęśliwy brzeg.

TVP 2

6.00 Złotopolscy (s.) 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Przygody pana Michała 11.50 Ukryte życie Jezusa 12.45 Tancerze (s.) 13.45 Barwy szczęścia (s.) 14.20 Współczesna rodzina (s.) 14.45 Świat bez tajemnic - Wytńczyć marzenia 15.45 Panorama Kraj 17.05 Republika Doyle'ów 17.50 Miss Polonia, prezentacja finalistek 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 19.30 Współczesna rodzina (s.) 19.55 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Na dobre i na złe (s.) 21.45 Kino relaks - Wariat na wolności 23.35 Reporter Polski 0.15 Powrót do życia.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.15 Info Poranek 7.52 Twoja@sprawa 8.00 Serwis Info 8.03 Gość poranka 8.20 Info Poranek 9.10 Gość poranka 9.20 Info Poranek 9.45 Serwis sportowy 9.50 Info Poranek 10.00 Serwis Info 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.45 Gość poranka 11.55 Serwis sportowy 12.20 Biznes 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 15.15 Rozmowa dnia 16.00 Raport z Polski 16.50 Biznes 17.00 Pasma lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła 20ta 21.05 Telekurier 21.45 Pasma lokalne 22.30 Info Dziennik 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Ojcowie chrześni Rosji - Polityk 0.40 Infoexpress.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 The Looney Tunes Show 8.00 Pinky i Móżg 8.30 Miś Yogi 9.00 Czaro-

dziejki (s.) 10.00 Dopóki śmierć nas nie rozłączy (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Szpilki na Giewoncie 2 (s.) 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.35 Wolna chata (komedia USA) 22.30 Idiokracja (komedia USA) 0.10 Mój najlepszy przyjaciel (komedia franc.).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.35 Zaczarowane przedszkole 9.00 Dookoła świata z Willim Fogiem (s. anim.) 9.30 Historie sław - Pavel Novák 10.25 Egzamin dojrzałości (s.) 11.20 Reporterzy TVC 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Bananowe rybki 14.40 Alfabet gwiazd 15.35 13. komnata Dalibora Jandy 16.05 Podróżomania 16.35 AZ kwiz 17.00 Wszystko-party 17.45 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 List do Ciebie 21.00 Tajemnice rodzinne Květy Fialovej 21.55 Śmierć pedofila (film) 23.20 Galipoli (film) 1.10 Pr. dyskusyjny M. Jilkovej.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Eksperyment 8.55 Nasza wieś 9.15 Chcesz je? 9.20 Królestwo natury 9.45 Apokalipsa - Hitler 10.45 Przeżyć! 11.35 Wędrowni w poszukiwaniu piosenki 12.00 Powroty na białe pustkowie 12.30 Ślady, fakty, tajemnice 13.00 Galerie sztuki 13.30 Katastrofy lotnicze 14.25 Amerykańskie parki narodowe 15.10 Powroty dokumentalistów 15.35 Europa dziś 16.05 Portzamparc 17.00 Planeta YÓ 18.15 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.50 Pszczółka Maja (s. anim.) 19.15 Weekendowy (s.) 19.35 Podróż w kosmos 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Kamera w podróży: Szkocja 21.00 Skarby narodowe 21.25 Tak, panie ministrze (s.) 22.00 Stand-up 22.30 Podwójna godzina (film) 0.00 Bracia i siostry (s.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.45 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 11.00 Przyjaciele (s.) 11.25 Zniszczone w ciągu sekundy 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Mike & Molly (s.) 12.55 Szpital Dobrej Nadziei (s.) 13.55 Poszukiwani (s.) 14.45 Dowody zbrodni (s.) 15.40 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.35 Przyjaciele (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.40 Agenci NCIS (s.) 18.35 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Nasza niania jest agentem (film) 21.55 Na własne oczy 22.40 Nocne wiadomości, sport, pogoda 23.10 Bez reguł (film) 0.55 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.).

PRIMA

6.05 Wiadomości 6.45 Detektyw Monk (s.) 7.40 Pan Złota Rączka (s.) 8.25 M.A.S.H. (s.) 9.15 Nakryto do stołu! 10.05 Diagnoza morderstwa (s.) 11.05 Schimanski: Między nami braćmi (film) 13.05 Policja Hamburg (s.) 14.05 Komisarz Rex (s.) 15.05 Strażnik Teksasu (s.) 16.05 Mężczyzna moich marzeń (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.45 Reporterzy po twojej stronie 20.00 VIP wiadomości 20.15 Powroty do domu (s.) 21.45 Top Star magazyn 22.55 Castle (s.) 23.50 Prawo i porządek (s.) 0.50 Zabójcze umysły (s.).

TV POLONIA

WTOREK 29 stycznia

6.05 Tygodnik Kulturalny 6.55 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 7.25 Rodzina Leśniewskich 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.35 Galeria (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 Czas honoru 13.45 XIII Mazurska Noc Kabaretowa - Mrągowo 2011 14.45 Tomasz Lis na żywo 15.45 Złotopolscy (s.) 16.15 Tygodnik Gospodarczy 16.50 Galeria (s.) 17.30 Teleexpress 17.55 Ręka fryzjera 18.55 Informacje kulturalne 19.15 Barwy szczęścia (s.) 20.00 Wiadomości 20.55 Ojciec Mateusz (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.50 Po prostu - program Tomasza Sekielskiego 23.45 Życie - ładna rzecz czyli Czternaście fotografii z albumu Maryli Rodowicz 0.45 Galeria (s.).

ŚRODA 30 stycznia

6.05 Kultura, głupcze 6.45 Notacje - prof. Zbigniew Kączkowski. Uciekleń z Auschwitz 7.05 Wilnoteka 7.25 Sześć milionów sekund 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.40 Wszystko przed nami (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 Londyńczycy II (s.) 13.45 Informacje kulturalne 14.00 Zaczarowane gwiazdy - Dorota Pomykała 14.35 Po prostu - program Tomasza Sekielskiego 15.40 Złotopolscy (s.) 16.05 Kultura, głupcze 16.50 Wszystko przed nami (s.) 17.30 Teleexpress 17.50 Benefis - Jerzego Gruzy 18.55 Wilnoteka 19.15 Barwy szczęścia (s.) 20.00 Wiadomości 20.50 Warto kochać 22.00 Polonia 24 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki - Fitness 23.45 Operacja Życie (s.) 0.10 Miasteczko 0.45 Wszystko przed nami (s.).

CZWARTEK 31 stycznia

6.05 Kocham Kino - magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 6.35 Jak to działa - program popularnonaukowy - Gry komputerowe 7.05 Cafe Historia - Powstanie Styczniowe 7.25 Tajemnica Sagali 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.35 Wszystko przed nami (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.40 Kabaretowy Klub Dwójki - Fitness 14.45 Operacja Życie (s.) 15.15 Mam przepis na pielgrzymowanie 15.45 Złotopolscy (s.) 16.10 Kocham Kino - magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 16.50 Wszystko przed nami (s.) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.55 Biesiada studencka - Student zebrał ale pan 18.40 Notacje - August Kowalczyk 18.55 Informacje kulturalne 19.15 Barwy szczęścia (s.) 20.00 Wiadomości 20.55 Oficerowie (s.) 22.00 Polonia 24 22.45 Nowa (s.) 23.40 Dziewczęta z Auschwitz.

TABELA
ZANIECZYSZCZEŃ
Stężenie pyłu zawieszonego w powietrzu 28. 1. o godz. 10.00

	PM 10
Bogumin	60
Czeski Cieszyń	68
Hawierzów	74
Karwina	59
Orłowa	70
Trzyniec	53
Wierzniovice	62
Legenda: Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszonego (PM 10) wynosi 50 µg/m ³ .	
Źródło: Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie.	

WSPOMNIENIA

*Chciałbym mieć w serdecznej ręce,
kroplę rosy żywej i dać ją z pokorą w podzięce,
matce mojej do rąk co spocząć nie umiały,
ułożyć ją cichutko, kornie paść na kolana
i rzec prosto najczulej – Dziękuję Kochana.*

Dnia 30 stycznia 2013 minie 15. bolesna rocznica śmierci Kochanej Mamy, Babci i Prababci

śp. ANIELI WAJNER

z Cierlicka. Z bólem i smutkiem wspominają córki i syn z rodzinami.

AD-011

NEKROLOGI



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 25. 1. 2013 w wieku 97 lat zmarła nasza Najdroższa Mamusia, Babcia, Prababcia i Teściowa

śp. MARIA ŚWIĄCICKA

zamieszkała w Trzyńcu. Pogrzeb naszej Drogiej Zmarłej odbędzie się 29. 1. 2013 o godz. 12.30 z kościoła katolickiego w Trzyńcu. Zasmucona rodzina.

GL-061

CO W TERENIE

OLBRACHCICE – Koło Macierzy Szkolnej Szkoły i Przedszkola zaprasza na tradycyjny Bal Szkolny do Domu Robotniczego w Olbrachcicach, który rozpocznie się 1. 2. o godz. 19.00. Z programem wystąpi zespół „Olza”. Do tańca przygrywa zespół „Dora Band”. Bilety (350 kc) do nabycia w dyrekcji szkoły. W cenie biletu kolacja oraz los do loterii.

KARWINA-RAJ – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków na spotkanie 29. 1. o godz. 15.30.

ROPICA – Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie w niedzielę 3. 2. o godz. 15.00 do budynku byłej poczty. W programie wystąpią dzieci ze szkoły w Ropicie oraz chór „Godulan-Ropica”.

STONAWA – MK PZKO zaprasza na „Ostatki” 9. 2. o godz. 19.00 w Domu PZKO. W programie wystąpią: „Dziecka ze Stonawy”, „Błędowanie”. Do tańca przygrywa „Zespół Bronka Kapiasa z Izabelą”. O północy pochowanie basa. Przeprowadzą wejściówek w cenie

333 kc (kolacja+kawa+ciastko) w Miejskiej Bibliotece w Stonawie w poniedziałki w godz. 9.30-17.00 i w czwartki w godz. 12.00-18.00.

CO W TEATRZE

SCENA POLSKA – CZ. CIESZYN: W Paryżu żyje się jak na prowincji (29, godz. 10.00, 19.00); **▲ KARWINA:** W Paryżu żyje się jak na prowincji (30, godz. 18.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Merida Waleczna (29, godz. 9.45); Hotel Transylwania (29, 30, godz. 15.30); Pina (29, 30, godz. 17.45); Bulwar zachodzącego słońca (29, godz. 17.00); Wielkie nadzieje (29, godz. 19.30; 30, godz. 17.00, 19.30); **KARWINA – Centrum:** Hobbit – Niezwykła podróż (29, 30, godz. 17.00); Lincoln (29, godz. 20.00); Kobieta w czerni (30, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Siedem psychopatów (29, godz. 17.30, 20.00; 30, godz. 17.30); **JABLONKÓW:** W ciemnościach (30, godz. 18.00); **CIESZYN – Piast:** Django (29, 30, godz. 14.00, 17.00, 20.00).

*Człowiek szlachetny, odchodząc do wieczności,
nie umiera, ale żyje w naszej pamięci.*

Pogrążeni w głębokim smutku zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 25. 1. 2013 zmarła nagle w wieku 77 lat nasza Najdroższa Matka, Teściowa, Babcia, Prababcia, Siostra, Ciocia, Szwagierka i Kuzynka

śp. BRONISŁAWA TARABOWA

zamieszkała w Suchej Górnej. Pogrzeb Drogiej zmarłej odbędzie się w czwartek 31. 1. 2013 o godz. 14.00 z kościoła rzymskokatolickiego w Suchej Górnej. Zasmucona rodzina.

GL-059

W tych dniach wspominamy również jedenastą rocznicę śmierci Jej Męża

śp. JERZEGO TARABY

rodaka i społecznika z Suchej Górnej.

GL-060

Wyrazy szczerego współczucia rodzinie Zmarłej

śp. BRONISŁAWY TARABY

składa zarząd MK PZKO w Suchej Górnej oraz chórzyci chóru „Sucha”.

GL-062

OFERTY

KUPIĘ JAKIEKOLWIEK ANTYKI – instrumenty muzyczne, meble, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, pocztówki, odznaczenia (także komunistyczne), złoto i srebro, wszystkie gatunki broni, zegary i zegarki (mogą być uszkodzone). Płacimy gotówką. Inf. 608 374 432, 608 863 098. GL-017

RENOWACJA WANIEI, tel. 0048 501 707 632. GL-816

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-691

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ĆT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30, Ostrawa 107,3 MHz i Trzyńciec 105,3 MHz.

WYSTAWY

CZESKI CIESZYN, Kongres Polaków: do 27. 3. wystawa pt. „Oskar

Zawisza (1878-1933), ksiądz, pisarz i kompozytor”. Czynna w dni powszednie 8.00-15.00.

GALERIA MIASTA TRZYŃCA, DK „Trisia”, Rynek Wolności 52b: do 8. 2. wystawa grupy artystycznej František Lozinski o.p.s. pt. „Nowy czas”. Czynna: wt-pt: godz. 10.00-12.00, 13.00-17.00; so i nie: godz. 14.00-17.00.

BIBLIOTEKA REGIONALNA w Karwinie, Rynek Masaryka: do 30. 1. wystawa ekslibrisów Krzysztofa Marka Bąka pt. „Supraexlibris in Karvina”. Czynna: po, czw: 8.00-12.30, 13.00-18.00; wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00; pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 17. 3. wystawa pt. „Za pięknem rzemiosła ludowego”; stała ekspozycja „Obrazy z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka: do 31. 1. wystawa pt. „Czas radości – stajenki z okolicy Kysuc”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne:

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie:

☐ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

☐ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (NA PARTERZE), codziennie w godz. od 8-16, tel. 558 711 027 e-mail: ad.servis@hudeczek.cz

☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00. Tel.: 596 312 477 e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00.

▲ SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariański 14: do 28. 2. wystawa „Jabłonkowski przesmyk – brama do Śląska”; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ SALA WYSTAW w Pietwałdzie, Do Muzeum 89: do 31. 1. wystawa pt. „Następny, proszę!”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 985: stała ekspozycja „Orłowa – przeszłość i teraźniejszość”; do 28. 2. wystawa pt. „Acta non verba”. Czynne: po-pt: 8.00-16.30.

CO ZA OLŻĄ

CIESZYN, Muzeum Śląska Cieszyńskiego, ul. Regera 6: do 31. 1. wystawa pt. „Zaginiony świat Żydów na Śląsku Cieszyńskim”. Czynna: wt, czt, pt, so: 10.00-14.00, śr: 10.00-16.00, nie: 10.00-14.00.

Fotograficzna wędrówka

Wystawa poświęcona pracownikom fotograficznym na Śląsku Cieszyńskim, która prezentowana była w Muzeum Śląska Cieszyńskiego, zawitała do Galerii „Ciasna” w Jastrzębiu-Zdroju. Autorzy – Karol Franek i Władysław Owczarzy – członko-

wie Cieszyńskiego Klubu Kolekcjonera, przygotowali ją z okazji 40-lecia jednej z najstarszych organizacji kolekcjonerskich w Polsce. Choć jastrzębska wystawa ze względu na lokalnych została trochę zmniejszona, to przybliży zwiędającym

choć skrótoowo okres rozkwitu zawodowej fotografii na Śląsku Cieszyńskim.

Temat jak dotąd nie został jeszcze w pełni opracowany przez historyków, ale autorzy przynoszą wiele ciekawych faktów i przykładów o działalności fotografów od samego początku tej dziedziny po współczesność. Znajdziemy więc przykłady najpierw podobizn na srebrnych, czy posrebrzanych płytkach – tzw. dagerotypów, czy też pierwszych zdjęć portretowych i innych na twardej kartonkach, które pojawiać się zaczęły od połowy XIX wieku. Na planszach znajduje się wiele życiorysów, zwłaszcza tych najstarszych i najlepszych artystów, które opracowano po wieloletnich poszukiwaniach w archiwach Opawy, Ostrawy, Karwiny i Cieszyna.

Wystawę w „Ciasnej” oglądać można do 8 lutego, od poniedziałku do czwartku w godz. 9-16, w piątki 9-12, a o innych porach i w inne dni po uprzednim zgłoszeniu (tel. +48 324 716 456). (ow)

Uciekinierzy z PRL-u

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza do obejrzenia wystawy „Uciekinierzy z PRL-u”. Na 30 planszach zostały wyeksponowane unikalne materiały, fotografie i dokumenty, ilustrujące zarówno najszlachetniejsze, jak i mniej spektakularne ucieczki z komunistycznej Polski. Materiały obra-

zują również metody stosowane przez władze w celu przeciwdziałania temu zjawisku. Wystawa czynna będzie od 1 do 28 lutego w sali konferencyjnej Biblioteki Miejskiej na II piętrze w godzinach otwarcia. Współorganizatorem wystawy jest Instytut Pamięci Narodowej w Katowicach. (maki)

HYDE PARK

W rubryce tej publikujemy materiały nadesłane przez czytelników, wyrażające ich opinie, poglądy i przekonania.

W „Głosie Ludu” z czwartku 24 stycznia przeczytałem wypowiedź pana Edwarda Matuszyńskiego, przewodniczącego Komisji ds. Mniejszości Narodowych w Karwinie, że na byłym Polskim Domu Katolickim pojawi się tablica pamiątkowa w językach polskim i czeskim informująca, że inicjatorami budowy była polska młodzież katolicka. To moim zdaniem wspaniała informacja. Nie mogę się jednak zgodzić z wypowiedzią, że Polacy w Karwinie jako przegapili ten moment i nie

złożyli wniosku, żeby na budynku pojawiła się polska nazwa. Już przed rokiem jubileuszowym 120. urodzin Gustawa Morcinka zwróciłem się z propozycją do jednego z Polaków – członków Komisji ds. Mniejszości Narodowych, żeby zaproponował, aby na przykład ten budynek nosił jego imię. Odpowiedział mi wtedy, że sam zwrócił się do władz miasta. Co w takim razie mieliby robić Polacy – członkowie w Komisji ds. Mniejszości Narodowych?

Melchior Sikora



FOT. BARBARA ENGLENDER

Dyskusja podczas wernisazu.

Na ekstrakligowym froncie coraz goręcej

TIPSPORT EKSTRALIGA

W hokejowej ekstraklidze trwa walka o czołową dziesiątkę tabeli. Po zakończeniu fazy zasadniczej zespoły do 10. miejsca będą mogły mówić o względnie udanym sezonie. Względnie udanym – albowiem kluczowa część rozgrywek dopiero przed nami. W playoffs celują obaj reprezentanci naszego regionu. Drużyna Trzyńca po przegranej z Chomutowem (2:3 w dogrywce) spadła na trzecie miejsce w tabeli, ale bilet do fazy pucharowej Stalownicy mają już prawie w kieszeni. Więcej nerwówki jest w Ostrawie, aktualnie bowiem Witkowie znajdują się na krawędzi play-offs, na 9. pozycji. Dobra forma z ostatnich meczów pozwoliła jednak podopiecznym Petera Oremusa z optymizmem spojrzeć w przyszłość. Ostrawianie wygrali tak w piątek z Trzyńcem (5:4), jak też w niedzielę u siebie z Litwinowem (4:3).

TUREK: ZNÓW SŁABA PIERWSZA TERCJA

Trzyńciecki szkoleniowiec Josef Turek podzielił się wrażeniami z przegranej meczu z ostatnim w tabeli Chomutowem. Co zrozumiałe, daleki był od optymizmu. – Po raz kolejny zepsuliśmy pierwszą tercję. Tam do naszej siatki wpadły dwa gole, które ustawiły przebieg spotkania – stwierdził Turek. Trzyńczanie zredukowali grę do trzech formacji, co przełożyło się na lepszy hokej w pozostaje części meczu. W 41. minucie z kija Lukáša Zíba goście zdobyli kontaktowego gola, wykorzystując przewagę liczebną. Dwie minuty później gospodarze skapitu-



Hokeiści Witkowic i Litwinowa ustawili się do portretu rodem z obrazów Jana Matejki.

lowali ponownie – na 2:2 wyrównał we własnym osłabieniu Jiří Polanský. – Wierzyłem, że możemy wygrać te zawody. Niestety dogrywka wypadła fatalnie – skomentował Turek kluczowy moment meczu. Zwycięską bramkę zdobył na minutę przed końcem w przewadze liczebnej Brett Palin.

SVAČINA: TO WAŻNE DWA PUNKTY

Popłoch w defensywie rywali sieje ostatnio drugi witkowicki atak – Rudolf Huna, Ondřej Roman, Vladimír Svačina. W meczu z Litwinowem druga formacja ponownie rozdawała karty. Gwiazdorz meczu, Vladimír Svačina, zaliczył asysty i strzelił też zwycięskiego gola w dogrywce. – To ważne dwa punkty,

tym bardziej, że znajdujemy się w sytuacji, że musimy wygrać już prawie wszystko – powiedział napastnik. Druga witkowicka formacja zdobyła wszystkie cztery bramki. – Chcieliśmy nieco ulżyć chłopakom z innych ataków – stwierdził z uśmiechem Svačina. – Chciałbym jednak podkreślić, że Litwinów wcale nie sprzedał tanio skóry. Zabrakło im nawet trochę szczęścia, bo spokojnie mogli wygrać te zawody – dodał bohater niedzielnej pojedynki w ČEZ Arenie.

Ostrawski zespół przygotowuje się do dzisiejszego domowego meczu z Pardubicami. Niewykluczone, że w barwach gospodarzy zaprezentuje się obrońca Martin Lučka (wypożyczony z Chomutowa). Dzisiejszy pojedynek w ČEZ Arenie rozpoczyna

się o godz. 17.00. Pauzują trzyńciecy Stalownicy, którzy najbliższy mecz ekstrakligi zaliczą dopiero w piątek. Ekipa Josefa Turka w Werk Arenie zagra ze Spartą Praga. Przeciwnik dysponuje w ostatnich tygodniach rewelacyjną formą, dla Stalowników będzie to więc kolejny ciężki orzech do zgrzyzienia.

CHOMUTÓW TRZYŃCIEC 3:2 (d)

Tercje: 2:0, 0:0, 0:2 – 1:0. Bramki i asysty: 17. Divíšek (Kubinčák), 18. Sikora (Procházka), 64. Palin (Divíšek, Hruška) – 41. Zíb (Růžička, Hrabal), 43. Polanský. Trzyńciec: Hamerlík – Hrabal, Zíb, Ovčáček, Roth, Klouček, Lojek, Kania, Bezuška – Růžička, Peterek, Varaďa – Adamský, Polanský, Klimenta – Rákos,

Květoň, Orsava – Hrná, Zagraban, Matuš.

WITKOWICE LITWINÓW 4:3

Tercje: 1:2, 1:0, 1:1. Bramki i asysty: 6. Huna (Roman, Svačina), 22. Huna (Svačina, Sloboda), 51. Roman (Svačina, Sloboda), 63. Svačina (Huna) – 7. Rapáč (R. Pšurný, Gula), 10. Lukeš (Hübl, Ručinský), 42. Černý (Rapáč). Witkowiec: Málek – Barinka, Kudělka, Sloboda, Voráček, Malík, Stehlik, Štencel, Lučka – Hůževka, Burger, Klimek – Svačina, Roman, Huna – Strapáč, Hruška, Ujčík – Kucsera, Kolouch, Szturc.

Lokaty: 1. Pilzno 80, 2. Zlin 78, 3. Trzyńciec 76,... 9. Witkowiec 63 pkt. JANUSZ BITTMAR

Piłkarze Karwiny rozpoczęli zgrupowanie na Słowacji

Drugoligowy zespół MFK OKD Karwina rozpoczyna dziś tygodniowe zgrupowanie na Słowacji. Podopieczni trenera Petra Mašleja zmierzają się we wtorek w towarzyskim spotkaniu z FK Senica (14.00), obóz na Słowacji zakończony zostanie zaś sobotnim meczem z innym uczestnikiem Corgoň Ligi – Baňską Bystrzycą (12.00). Karwiniacy tuż przed wyjazdem zaliczyli jeszcze ostatni mecz w ramach Tipsport Ligi – przegrany 1:3 z drugoligowym Znojmem.

Trener Karwiny, Petr Mašlej, pochlebnie wyraził się na temat zakończonej w weekend Tipsport Ligi, w której triumfowali piłkarze Slavii Praga. – Nasza karwinińska grupa D była bardzo wyrównana i co ważne, zagrały w niej klasowe drużyny. Dla nas to idealny sprawdzian przed startem wiosennego sezonu – stwierdził szkoleniowiec Karwiny. Nadolziański drugoligowiec w grupie D zajął drugą pozycję, nie przegrywając ani jednego meczu. Karwiniakom udało się zremisować z Sigmą Ołomuniec oraz pokonać Ostrawę, jak również trzecioligowe ekipy Orłowej i Frydku-Místku. Tipsport Liga była okazją do przetestowania nowych piłkarzy. Dobre mecze w barwach Karwiny zaliczył m.in. polski pomocnik Mariusz Sobala, powodziło się też etatowym zawodnikiem MFK. Albańczyk Elvist

Ciku został królem strzelców całej Tipsport Ligi, do siatek rywali trafił pięciokrotnie.

W rozpoczynającym się dziś zgrupowaniu na Słowacji nie bierze już udziału bramkarz Jaroslav Šteiniger,

który wrócił do Hlucyzna. Karwiniacy nie rezygnują z poszukiwań, przetestują na Słowacji golkipera Baňskiej Bystrzycy Bronislava Pindrocha, na celowniku klubu znajduje się też parę innych nazwisk (owianych jak na razie tajemnicą).

Karwiniacy po powrocie ze Słowacji skoncentrują się na ostatnich przygotowaniach do startu rewanżowej rundy II ligi. W planach znajduje się pięć meczów sparingowych, w tym dwa z polskimi zespołami. 9 lutego MFK zmierzy się z GKS Pawłowice, a 16 lutego na wyjeździe z GKS Tychy (11.00). Za sprawdzian generalny przed wznowieniem wiosennego sezonu posłuży domowy mecz kontrolny z liderem MŠFL, FK Fotbal Trzyńciec, zaplanowany na sobotę 16 lutego. Dokładna godzina rozpoczęcia tego meczu jeszcze nie została ustalona, podobnie jak wcześniejszego spotkania z Baniakiem Ostrawa (13 lutego).

KARWINA ZNOJMO 1:3

Do przerwy: 1:2. Bramki: 5. Limanovský – 10. Yonov, 16. Heinz, 83. Lukáš. Karwina: Pindroch – O. Cverna (46. Fiala), Hrtánek, V. Cverna, Machalický (64. Vaněk) – Vaněk (46. Sobala), Puškáč – Limanovský (46. Juřena), Mišinský (46. Vaclík), Knötig (64. Limanovský) – Rolinc (55. Legierski). (jb)



Piłkarze Karwiny w Tipsport Lidze przegrali tylko ze Znojmem.

Prowadzą Uchow i Trost

Iwan Uchow został zwycięzcą pierwszej odsłony Morawskiej Tour w skoku wwyż. Rosjanin podczas sobotnich zawodów w Hustopeczach wygrał wynikiem 230 cm, wyprzedzając Katarczyka Barsima Mutaza, który też zaliczył 230 cm. Obaj lekkoatleci na próżno próbowali pokonać poprzeczkę na 234 cm, ale co nie udało się w Hustopeczach, może wypalić dziś w Wędryni. „Beskidzka Poprzeczka” – czyli druga odsłona Morawskiej Tour rozpoczyna się w hali „Vitality” o godz. 17.00. W Wędryni zaprezentuje się m.in. kobieca triumfatorka z Hustopeczy – Włoszka Alessia Trost, nie zabraknie też polskich akcentów. W Wędryni wystartują Kamila Stepaniuk, Urszula Demel, w męskiej stawce paraolimpijczyk Maciej Lepiato (mistrz z Londynu).

Uchow, w odróżnieniu od kilku innych skoczków, wywiązał się w sobotę z roli jednego z faworytów Morawskiej Tour. Zawiódł natomiast Amerykanin Jessie Williams. Mistrz świata zakończył zmagania w Hustopeczach dopiero na 12. pozycji (218 cm). Dzisiejsza rywalizacja w Wędryni zapowiada się więc bardzo ciekawie.

Mężczyźni: 1. Uchow (Rosja), 2. Mutaz (Katar) obaj 230, 3. Torro (Fin.), 4. Bába (RC) i Thomas (Bah.), 6. Kabelka (Słowacja) 226 cm.

Kobiety: 1. Trost (Włochy) 195, 2. Wenewova (Bułgaria.), 3. Cholożowa (Ukraina), 4. Green (Szwecja) 193. (jb)